



POSTALES TUROLENSES

LOS DOS PORCHES

(Escrito para «LA VOZ»)

Plaza completamente pueblerina, con marco de soportales viejos y próceres.

En la plaza tiene vida próspera un mercado matinal: Riquísimas verduras de las riberas del Guadalaviar y el Alfambra, más tierras que el agua de estos ríos; tempranas frutas valencianas; conejos y pollos de la sierra traídos por unos vende lores tan ingenuos como caros; charla profusa y anárquicamente heterogénea, que se funde en el zumbir de miles de bordones desafiados; lenguaje pintoresco y cáustico; diccionario demasiado expresivo; conjunto de vida gracioso, interesante, simpático, muy popular y turolense.

Casi en el centro de la plaza está el torico, sobre esbelta columna férrea, condenado al tormento de oír todo género de procacidades e impertinencias, que se permiten almas mercenarias que de continuo bloquean la fuente.

Es un hermoso ejemplar que tiene todas las características de los Veraguas. Buen morrillo, cornabierta, bien plantado y cardíaco. Mirando a su natural posición diríase que es bravo y que eternamente está pidiendo pelea.

Su tormento no tiene medida ni fin. Un día lo matará, de un agomitoso sablazo en el cuello, como cualquier Cagancho, la indiferencia de su pueblo.

Mal están los Amantes; es vergonzoso el trato despiadado en que se les tiene; pero resulta más humillante y despreciativo el proceder de Teruel con el torico, que es su glorioso emblema; el recuerdo de su remoto origen. ¡Un toro de casta, de bandera, cuya maravillosa faena en varas está inédita por falta de picadores y caballos, forzado a presidir asambleas feministas sobre interioridades del servicio doméstico!

La mayor desgracia que puede caer sobre un pueblo es la incompreensión de su pasado y el desprecio a su origen.

La plaza es perfectamente pueblerina más, a ratos, se permite unas tonalidades aristocráticas que la festonean con exquisita espiritualidad, a lo largo de los soportales.

Si quitarais, de Teruel, la plaza, o de la plaza, los porches, habrías dejado a la ciudad sin alma o con el alma a oscuras por falta de luz espiritual.

Yo quisiera hablar de la psicología de los porches. ¿Es que no pueden tenerla, cuando esos porches son los de Teruel? ¿No la tiene Belmonte, Paulino Uzcedun y las clases pasivas? ¿Por qué se gársela a unos porches que, a su manera, son toreros, boxeadores y bien dignos de un descanso que ganaron con meritorios y excesivos servicios?

Los porches de Teruel tienen discernimiento y una psicología recia y definida, si bien sea contraria la del uno a la del otro.

Pijaos en ellos; estudiadlos; sometedlos a un análisis metafísico y pronto os sorprenderá la maravillosa realidad.

Ambos, cada cual a su modo, son verdaderos tratados de psicología social; laboratorios en que se depuran facetas esenciales del vivir turolense.

Uno de esos porches, el del lado derecho, subiendo al Tozal, es frívolo, nervioso, romántico, ale-

gre, un poco embustero, bastante presumido. Cobija juventud, belleza, distinción y gracia femeninas y enciende, en los mozos de mejor partido, la potente llama del amor, que solo vientos calculadores suelen apagar.

Es un porche reidor y casamentero, y también ese porche es camino de olvidos y desengaños.

Es un porche que amenaza constantemente con el ridículo a quienes peinamos canas o llevamos el pelo teñido. Lo prudente es pasarse al otro.

¡El otro porche! Todo lo contrario, en gustos y costumbres; en vibraciones físicas y morales.

En el otro porche, todo es serio, sensato, equilibrado, ecuaníme; diríamos que triste por desbordamiento de una formalidad integral, sin otra estridencia perturbadora que la del Café Regio, habitado por unos molestos vecinos que, sin derecho ni autorización, un día aciago profanaron la santa sriedad de ese porche, contrario en absoluto a su endeble psicología y ruidoso temperamento. ¡Que Santa Emerenciana se los lleve al otro lado para que cada cual, ocupe su sitio.

Los del Regio no se han percatado bien del atrevimiento y de la falta de respeto que significa su presencia en ese porche. Para tener derecho a él hacen falta méritos excepcionales que solo se consiguen con la edad.

Ese porche es centro bursátil, sanatorio de enfermos incurables, sínodo en que de continuo se esclarecen dudas teológicas.

Es un porche perfumado con esencias de filosofía. Todos los que pasean por él visten de negro o, por lo menos, traje oscuro.

En ese porche únicamente se habla de que bajan las «químicas» de que suben los «explosivos» o de que se están quietas las «teles».

Se murmura poco y en voz baja y se dedica bastante tiempo al soliloquio y al ensimismamiento.

Si Santa Emerenciana echara a los del Regio, ese porche llegaría a confundirse con un claustro de hermanas reparadoras.

Es un porche artrítico, gotoso, reumático, neurasténico y de reblandecimiento medular.

Residen en él todas las aristocracias; la civil, la militar y la eclesiástica; está en grandes masas. Cuando este porche mira al otro, tan frágil, tan frívolo, tan sin seso, no lo hace con odio, ni con antipatía, si no con todas las blanduras de la misericordia.

Allá preside Venus; aquí Mercurio, Marte y Minerva y, a veces, Maquiavelo.

¡Porche prócer! ¡Porche enciclopédico! ¡Porche cristiano y burgués!

Un día las iras del cielo caerán sobre el Regio, haciéndole purgar su pecado de profanación. Ese día quedarás purificado del sacrilego charleston con que te escarrecen de continuo las diabólicas actividades artísticas de Timoteo Perruca y sus secuaces.

Teruel, un poco frívolo y superficial, no conoce todavía la gran trascendencia de ese porche. Si la conociera, ha tiempo que estaría solucionado el problema de las aguas, de un modo definitivo y espléndido: Con agua de Carabaña.

MARCIAL BUJ
Zaragoza Julio 1928.

TRIADA PEDAGOGICO-MUTUALISTA

Sesión de la tarde del día 16

Bajo la presidencia del ilustrísimo señor director del Instituto, asistiendo representaciones de entidades y corporaciones, celebróse esta tercera sesión de la Triada tan interesante como las otras.

Nuestro compañero «El Duende del Tozal», se manifestó hábil conferenciante sobre «Arte turolense». Bien influido por la excelente documentación que el autor de la Guía Artística de Teruel posee, supo deleitar a la numerosa concurrencia que aplaudió entusiasmado al querido Sanz.

Razones muy finísimas, nos impiden tributar los elogios que merece el compañero quien ha sabido ganarse el afecto y admiración de los maestros turolenses, a los cuales ha ilustrado en extremo tan interesante como la riqueza artística de la ciudad y le han tributado los aplausos que merece.

Siguió en el uso de la palabra don Antonio Ugedo, maestro de la Graduada práctica de la capital, haciendo un acabado estudio sobre la enseñanza de las ciencias físico-químicas.

Apoyándose en citas históricas, axiomas científicos y reglas de pedagogía, puso de relieve la importancia de esta disciplina como elemento educador.

El señor Ugedo, oyó muchos aplausos.

Al levantarse a hablar el inspector don Ciriaco Huerta, los maestros acogieron a su jefe con aplausos, que galante ofrendó a las mujeres presentes.

El señor Huerta pronunció un magnífico discurso de doctrina filosófica, probando que toda la cuestión social es un problema de cultura, de economía y moralidad. Animó a los maestros a seguir por el camino de la más pura ética y terminó con emotivo párrafo, que arrancó entusiasmos y muchos aplausos.

Así terminaron las sesiones del lunes.

Ayer, último día de la Triada

Por la mañana, en la intimidad del compañerismo, los maestros, después de discutir las bases por la Ponencia presentadas, acerca del tema, «Necesidades de la escuela en el orden social», aprobaron las conclusiones siguientes:

1.ª Implantación de la Mutualidad Escolar con carácter obligatorio desde el momento de matricularse el niño en la Escuela Nacional, costeandolos Ayuntamientos la cuota mínima imponible a los niños que no puedan por sí, y de no ser posible establecer para este objeto una «Caja Escolar» parecida a la existente en Francia, en cada Municipio, proveniente de suscripciones, donaciones y sub-

venciones para proporcionar comidas, libros y vestidos a los niños aventajados y a los pobres y que dió el resultado de tener en 1908, nueve millones de francos para 17.000 de las referidas Cajas.

2.ª Donde el censo no permita la construcción de Escuelas graduadas con tres grados, por no sobrepasar la población de 2.000 habitantes, establecer una Escuela mixta, hasta la edad de ocho años, ensayando además en algunos pueblos, a propuesta de la Inspección, el sistema de graduación mixto que está implantado en Italia con muy buenos resultados.

3.ª Que para el grupo de niños que correspondería al tercer grado tanto de Graduadas como en Unitarias se establezcan enseñanzas prácticas conformes con la inclinación de sus aptitudes o con la tendencia emigratoria de sus habitantes, practicando la mecánografía, los trabajos de los Gabinetes de Física y Química, etc., y finalmente y como de mayor generalidad y necesidad, el establecimiento obligatorio de Campos agrícolas anexos a la Escuela, no como un medio de explotación, sino de aprendizaje, para lo cual basta una pequeña extensión que deben proporcionar los Municipios.

4.ª Que se aumente la consignación de material subdividiéndose en dos partes: el fijo y costoso que correrá a cargo del Estado o del Municipio, a propuesta de la Inspección y el móvil y fungible, libros, papeles, etcétera, cuya inversión y uso corresponderá al maestro, no siendo inferior a 5 pesetas por alumno y año la cantidad que para este fin se destine.

5.ª Que se haga obligatoria la asistencia a la clase de adultos a los comprendidos hasta los diez y ocho años, que no reciban enseñanza en otros centros, dándosele a esta enseñanza, más bien carácter práctico y ciudadano.

6.ª Que se establezca el certificado de estudios primarios para el ingreso en cualquier aprendizaje, que no exija mayores títulos.

7.ª Interesar de la excelentísima Diputación Provincial el establecimiento en la provincia de Sanatorios infantiles de climas de altura para colonias escolares, que podrían ofrecerse a las provincias del litoral en reciprocidad con los sanatorios marítimos que algunas poseen y a los que podrían ir nuestros escolares, estableciendo así el intercambio escolar.

8.ª Que la formación del Magisterio se divida en dos partes: la correspondiente a la cultura general que puede darse en los Institutos o en otro centro similar y que debe tener una extensión

semejante a la del Bachiller del Plan antiguo y la propiamente técnica o profesional, en las Normales en donde se enseñará a enseñar.

9.ª Apoyar todas cuantas conclusiones tiene presentadas la Asociación Nacional en el orden administrativo y económico.

Inmediatamente después de terminar la aprobación de las conclusiones, penetró en el Salón el inspector jefe, don Juan Espinal, quien ocupó el sillón presidencial durante la conferencia que fuera de programa dió el maestro nacional de Bágüena, señor Quintana, acerca de mutualidades y a quien sus compañeros tributaron muchos aplausos, terminando así la sesión de la mañana.

Sesión de clausura

Por delegación del excelentísimo señor gobernador y en su nombre y representación, preside el señor Espinal.

En estrados representaciones de la Diputación, del Ayuntamiento, eclesiásticas, órdenes religiosas y magisterio.

Empezó el acto con la conferencia del señor Navarro, maestro de Santa Eulalia, quien con fácil palabra y carácter práctico, dió una lección de cómo se funda una mutualidad.

El culto maestro de Santa Eulalia, puso de manifiesto la organización de la que él dirige y que en muy corto espacio de tiempo ha dado muy excelentes resultados.

Don Issac, fué objeto de una merecida ovación por lo acertado de su discurso.

Don Antonio Laviña, maestro de Calanda, con buena oratoria, llena de tecnicismo, explicó la cría del gusano de seda y su aplicación en la economía.

Fué una verdadera lástima no poder utilizar el aparato de proyecciones, con el que la concurrencia, hubiera admirado dos preciosas películas que la Comisaría regía de la Seda, envió al efecto.

De todas formas, la lección del sericultor de Calanda, fué tan interesante como florida, y al final de ella, largos aplausos premiaron al señor Laviña.

«Crítica pedagógica» fué el tema del inspector don Ricardo Soler, que extendiéndose en consideraciones morales y pedagógicas, preconizó la verdadera pedagogía que el maestro debe seguir.

Varias veces fué interrumpido el orador por los aplausos y al terminar, una ovación acogió sus palabras.

Por el presidente de la Asociación señor Pueyo, fueron leídas dos cartas del excelentísimo señor director general de 1.ª Enseñanza y dirigidas a los señores gobernador e inspector señor Espinal, en las que lamenta, que por ocupaciones ineludibles, no puede asistir a la Triada y delega su representación en don José Mohino.

También fué leído el siguiente telegrama que acaba de recibirse:

«Presidente Triada Pedagógico-Mutualista.—No teniendo seguridad haberme despedido con afecto que merecen nuestros entusiastas compañeros de Asamblea pedagógica, ruegole manifieste a todos mi aplauso y gratitud por labor realizada por Magisterio en esta Triada y por capacidad y vo-

luntad que han manifestado para suplicar metódica y sólidamente conclusiones que se derivan de admirables ponencias. Cuento con nuestra colaboración para realizar sana acción social que tiene su apoyo en la Escuela. Salúdale afectuosamente.—Inocencio Jiménez.»

Brevemente, el señor Pueyo, hizo la despedida, poniendo en sus palabras todo el calor de la emoción y todo el sentimiento del compañerismo, sonando en el salón muchos aplausos.

Don Juan Espinal levantó la sesión, dió por terminada la Triada y felicitó a los maestros que tan alto han puesto su estímulo y su ideal al concurrir en tan considerable número a estos actos.

Estruendosos aplausos y vivas cerraron la sesión de clausura de estos actos culturales.

Fieles a nuestro lema de por y para Teruel, hemos seguido con cariño estos simpáticos actos que el Magisterio de la provincia ha realizado y con los que tan alto han puesto su nombre.

Sabíamos que los maestros nacionales de la provincia, eran cultos y capacitados, entusiastas de su profesión y ésta nuestra creencia, ha sido confirmada ante la más evidente de las pruebas.

Vaya a todos nuestro aplauso y nuestra despedida. Que su estancia entre nosotros les haya sido grata y sepan que siempre está a su lado LA VOZ DE TERUEL.

Y no seríamos justos, si por ser periodistas, y por honrarnos con su amistad, no dedicáramos unas palabras, plenas de justicia y cariño, a Pueyo Artero, director del periódico profesional provincial «La Asociación» y Anselmo Sanz (El Duende del Tozal).

Uno y otro, han impreso a los trabajos en que han tomado parte, el sello de su personalidad. Anselmo Sanz en su notable conferencia de arte. Pueyo Artero, en los trabajos preparatorios de la Triada, y en sus magníficos discursos; sabíamos que era un pedagogo, ignorábamos que además es un orador fácil y brillante.

A los dos nuestra felicitación.

Concurso de premios entre maestros nacionales de 1.ª Enseñanza de Aragón

La Junta Regional del Patronato de Mutualidades Escolares de Aragón, ha acordado convocar un Certamen patrocinado por la Caja de Previsión Social de Aragón, con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán concurrir al mismo todos los maestros de Aragón que tengan establecida Mutualidad Escolar en sus respectivas escuelas, llevando un año como propietarios al frente de las mismas, si encontraron creada la Mutualidad al posesionarse de la Escuela, y seis meses si fueron ellos los que la establecieron.

2.ª Se concederán, un premio de 250 pesetas y un accésit de 100 pesetas para las maestras y otro premio y accésit de iguales cuantías para los maestros.

3.ª Todos los trabajos deberán ser originales y producto de la experiencia e ideario de sus autores en cuestiones mutualistas y de previsión, no pudiendo exceder de

GARAGE ARAGON

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler

0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

Débiles tomad el acreditado Elíxir Callol que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

50 cuartillas escritas a máquina por una sola cara a doble espacio, o su equivalente manuscrito.

4.ª La Junta Regional de Patronato de Mutualidades Escolares de Aragón, nombrará un Jurado, en el que intervengan dos maestros y dos maestras nacionales, encargado de calificar los trabajos presentados, siendo su fallo inapelable.

5.ª Los trabajos premiados se publicarán por cuenta de la Caja de Previsión Social de Aragón, entregando 100 ejemplares a sus autores para que dispongan de ellos libremente. Posteriormente, si así lo desean, podrán hacer, indistintamente, nuevas tiradas del trabajo premiado, su autor a la Caja de Previsión Social de Aragón.

6.ª Los trabajos deberán desarrollar los siguientes temas:

Para los maestros. — «Cómo deben aplicarse los principios mutualistas para obtener el máximo beneficio en favor de los niños más necesitados de la Mutualidad».

Para las maestras. — «Importancia educativa que la mutualidad puede ejercer en la futura ama de casa».

Esos trabajos serán presentados antes del día 1.º de Enero de 1929, en la Caja de Previsión Social de Aragón (Palacio de la Diputación provincial de Zaragoza), en sobre cerrado, llevando en la cubierta del mismo un «lema» y que contenga el nombre del autor del trabajo.

Una vez que sean calificados los trabajos, la Junta Regional de Patronato de Mutualidades Escolares dará a conocer el fallo y señalará la fecha y forma de la entrega de los premios a las señoras maestras y maestros que el Jurado designe, organizando los actos que estime convenientes para dar mayor solemnidad y espiritualidad a los premios.

Teruel 15 de Julio de 1928.—La Junta Regional de Patronato de Mutualidades Escolares de Aragón.

Mutualidades Escolares de Aragón.—Cotos Escolares

Para estimular el establecimiento de Cotos escolares de previsión como complemento de las prácticas mutualistas escolares y como obra educadora de los niños y niñas de las Escuelas Nacionales, la Caja de Previsión Social de Aragón, ofrece a las mutualidades Escolares:

Doce anticipos Reintegrables sin interés, cuatro para cada una de las provincias de Huesca, Teruel y Zaragoza, para que las mutualidades puedan atender a los gastos de fundación e instalación de Cotos apícolas y sericícolas.

Esos anticipos no excederán de 250 pesetas cada uno, deberán ser reintegrados en cinco años a contar desde su entrega y no devengarán interés alguno.

La operación será formalizada para la Caja con la Junta de la Mutualidad escolar que lo solicite, una vez que se haya acordado y estudiado la instalación del Co-

to de previsión. La Junta de la Mutualidad Escolar que obtenga anticipo reintegrable deberá dar cuenta a la Caja de la marcha del Coto escolar y de sus resultados económicos en cada año.

Las solicitudes deberán dirigirse a la Caja de Previsión Social de Aragón, palacio de la Diputación Provincial de Zaragoza, apartado 40, antes del día 1.º de Noviembre próximo y la Caja acordará los anticipos antes de finar el año 1928, publicando la relación de los concedidos en su boletín «Previsión y Ahorro» y en la prensa.

Centros Oficiales

Gobierno civil

Ha sido conducido el preso Cipriano Villarij Moliner desde Montalbán a esta ciudad, quedando a disposición del presidente de la Audiencia.

Para cubrir vacante ocurrida en el Ayuntamiento de Noguera por destitución del primer concejal acordado por este Gobierno civil se nombra a don Pedro Serrano Parras, vecino de la misma.

Al alcalde de Iglesuela del Cid se le comunica haber sido aprobados por este Gobierno, los reglamentos de empleados facultativos de aquel Ayuntamiento, pidiendo ponerlos en vigor desde esta fecha, y se le devuelve, el Reglamento de empleados facultativos, para que en su redacción se siga a los interesados según dispone el artículo 54 del Reglamento de Sanidad Municipal.

Beneficencia

CIRCULAR

Ordenado por la superioridad por ser un servicio de importancia para el ramo de Beneficencia en toda España, se hace necesario para su mejor cumplimiento, que los patronatos de las fundaciones benéficas particulares de esta provincia y también de los de Beneficencia particular docentes, se remitan a este Gobierno Civil, con la mayor urgencia dentro del término del 5.º día, un estado, en el que se haga constar, la referencia, el pueblo, título o nombre de la fundación, la naturaleza o carácter si está clasificada como Beneficencia particular si está o no clasificada como de Beneficencia particular docente, fecha de la Real orden disponiendo su clasificación, personas que ejercen al Patronato y cargo público que tienen los Patronos (si los Patronos son nombrados por Real orden, por no ser designados por su Fundador) debe ser bien entendida esta circular porque su incumplimiento será sancionado con el máximo de multa que la ley autoriza.

Esquelas de defunción en la imprenta de este periódico

Banco de España

Conversión de los títulos de la Deuda perpétua al 4 por ciento interior en otros de Deuda amortizable al 3 o al 4 por ciento

Se invita a las personas que tienen depósitos en esta Sucursal de la Deuda perpétua interior convertidos en las nuevas Deudas Amortizables al 3 y al 4 por ciento, a que se presenten a cancelar los resguardos de los depósitos convertidos, para constituir, si así les place, otros con las carpetas de los nuevos títulos que se les han adjudicado.

Esta evolución es inexcusable pero puede tener lugar en todo el transcurso del tiempo que media de aquí al 1.º de Octubre próximo para cuyo plazo deberá hallarse realizado sin lo que los interesados no podrán percibir el cupón vencido en 1.º de Octubre.

Ante el deseo del Banco de facilitar al público esta operación, ha establecido para ella los dos procedimientos siguientes:

1.º Cancelación del depósito para su nueva constitución con los nuevos valores, al mismo nombre o nombres en que hoy se encuentra, y, por consiguiente, sin retirar las carpetas.

Para esto será suficiente entregar en la ventanilla, el resguardo del depósito, endosado a favor del Banco por medio de un cajetín que se facilitará al público.

Estos endosos podrán ser firmados, bien por el propio interesado o por un Agente de Bolsa o Casa de Banca, que lo hará en nombre de aquel.

Es de advertir que en el caso de haber sido presentados, bajo una sola factura, varios resguardos de depósitos, los títulos correspondientes a todos ellos serán objeto de un solo depósito, según ya oportunamente se previno en el anuncio de la conversión.

La operación efectuada en esta forma devengará la Comisión de una peseta por cada depósito nuevo, que se abonará al recibir el nuevo resguardo y el residuo que haya correspondido, en cuyo momento se pagarán también los derechos de custodia del depósito cancelado y los timbres del nuevo.

2.º Devolución del depósito con entrega total de las carpetas para aquellas personas que quieran disponer libremente de ellas.

Debe advertirse que el cupón de 1.º de Julio no se ha abonado en cuenta corriente y se pagará desde luego a la presentación de los resguardos.

Teruel 18 de Julio de 1928.—El Secretario, José Pérez Gutiérrez.

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Regresaron de Calatayud, en automóvil, don Pascual Morera, don Emilio Gómez, don Miguel Cabrera, don Alonso Bea y don José Herrero.

Celebramos que el viaje lo hallan realizado sin la menor novedad.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el farmacéutico de Mora de Rubielos, don José Pardos.

Llegó de Burgos, a donde marchó con motivo del fallecimiento de su hermano, el administrador de esta Principal de Correos don Carmelo Esparza.

Reciba por ello nuestro más sentido pésame.

De su excursión por varios pueblos de la provincia, regresó ayer la familia de nuestro particular amigo don Emilio Bonilla.

Para tomar parte en el concurso de tiro que se celebrará en San Sebastián, marchó ayer a dicha población el teniente de Infantería don Evaristo Sabat, hijo de nuestro particular amigo el comandante del mismo nombre.

Marcho a León, el inspector de primera enseñanza don Ciriaco Huerta.

A Murcia, el oficial de prisiones don Hércules Ruiz.

A Valencia, nuestro paisano don Luis Calomarde.

A la misma población, nuestro particular amigo, don Francisco Saez.

Marchó a Bronchales con su apreciable familia, el culto y festivo poeta, compañero estimadísimo, don Mariano Valero «Doctor Calvo».

Llegó de Valencia, el contratista de obras don Andrés Estevan.

Marchó a Madrid, el alumno de la Escuela de Ingenieros don Eugenio Asensio.

Para pasar unos días con su familia, los señores de Sabino, llegó de Castellón don Anselmo Coloma.

Llegó de Santander, nuestro particular amigo don Joaquín Asensio.

Acompañado de su señora, marchó a Orihuela del Tremedal, el corredor de Comercio de esta plaza y buen amigo nuestro don José Estevan Serrano.

Pasó el día de hoy en Teruel, el notable caricaturista de «La Voz de Aragón», paisano nuestro, Bayo Marín, querido compañero y amigo, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

BODA

En la Iglesia Parroquial de Cella, se ha verificado el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Pura Asensio Sánchez con el culto maestro nacional don Luis J. Sanz Mata, habiendo apadrinado la bella señorita Irene Moreno prima del novio y don Tomás Asensio Sánchez, hermano de la novia, firmando el acta matrimonial los señores Sanz, González, Muñoz e Ibanes.

Después de la ceremonia se invitó a la selecta concurrencia en el casino «La Unión» a un lunch y banquete armonizando los intermedios los tocadores y cantadores Mateo Bayo y hermanos Soriano cantando jotas alusivas a los novios.

Entre el sexo débil pudimos ver a las distinguidas señoritas de Lanzuela, Soriano, Bayo, Hernández, Gómez, Sandor, Tejero García, Domínguez, González, Gracia, Cortes, Pérez, Gargallo y Rubió y otras que no podemos recordar.

El seño fuerte, compuesto por todos jóvenes de la localidad y

familiares que ayudaron a amenizar este acto.

Los novios salieron para Francia y poblaciones del Norte para pasar su luna de miel.

ENFERMOS

En Cercedilla, donde trasladó su residencia, buscando alivio a su enfermedad, se halla en grave estado, nuestro distinguido amigo y paisano, el culto ingeniero industrial, don Ramiro Gómez Pastor.

Deseamos vivamente su restablecimiento y poder comunicar satisfactorias noticias del curso de la dolencia.

VARIAS

Don Emilio Díaz Muñoz, perito y ayudante de Montes de Hacienda encargado del servicio de roturaciones arbitrarias en esta provincia, ha sido nombrado, además, para igual cargo de la provincia de Castellón.

Cortinas Orientales

Artísticas. Con anuncios. Económicas, para casas de campo. Con estas cortinas, no hay moscas.

Las han adquirido: Café Regio; Zapatería «La Valenciana»; armería Segundo Asensio; farmacia «El Torrico»; zapatería Lezano; farmacia de la Beneficencia, y varios otros establecimientos y particulares.

Representante colegiado:

Manuel García Gómez
J. Costa, 49-2.º.—TERUEL

SUCESOS

Un incendio

Comunican desde Calanda, que ayer, a las diez de la mañana, se declaró un violento incendio en una hacin de trigo que en una era situada en los extramuros de la localidad, tenía el vecino de la misma, José Galve Bolea, quemándose ochenta fajos de mies.

Según las gestiones realizadas, resultaron ser autores del hecho, los niños y hermanos José y Ramón Estevan Bolea, de seis y ocho años respectivamente, los cuales sin darse cuenta del peligro, encendieron fuego junto a la hacin.

Las pérdidas se calculan en unas doscientas pesetas.

Vuelco

En el término de Hija, a las 13 horas, en el kilómetro 68 de la carretera Zaragoza-Castellón, volcó el automóvil número 31096, matrícula de Barcelona, ocupado por el dueño Hugo Rablentech, Gaolermos Hucher y el chofer Gregorio Vigo, resultando todos con contusiones y el chofer herido más grave. El accidente fue casual.

Anuncie usted en LA VOZ

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de
Cerrajería artística y trabajos para obras.
Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: **TERUEL** EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz TELEFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Santoral y Cultos

Día 19, jueves.—Santos Vicente de Paul, fundador; Ju ta Rufina y Aurora, vírgenes y mártires. La misa y oficio divino son de San Vicente de Paul con rito doble y color blanco.

Cultos.—Cuarenta horas. San Martín.—Misa cantada a las nueve de la mañana, Exposición de S. D. M. de seis a ocho de la tarde.

Jueves Eucarísticos.—Misas de Comunión en las siguientes iglesias y horas: Santiago, a las siete; El Salvador a las siete y media; San Andrés, a las siete y tres cuartos; Catedral, Santa Teresa y San Miguel, a las ocho; Catedral, a las ocho y media. Hora Santa, a las siete, en San Martín.

Santa Teresa.—Novena en honor de la Santísima Virgen del Carmen.—Ocho mañana, misa rezada de comunión con lectura espiritual. Nueve y media, misa cantada por las religiosas. Siete y media tarde, Santo Rosario, Exposición de S. D. M.; novena, cánticos, salve y reserva.

PP. Paules.—Diez mañana, misa solemne con sermón en honor del fundador de la Institución, dedicándole también solemnes cultos por la tarde.

San Martín.—Diez y cuarto mañana, misa solemne con sermón en honor de Santos Justa y Rufina, patrona del gremio de alfareros de esta ciudad.

Santa Clara.—Al toque de oraciones, visita a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús en su altar, Santo Rosario, lectura y coronilla.

Santo Rosario.—Se reza en todas las P roquias al toque de oraciones. Corte de Masía.—Se visita la imagen de los Dolores en San Juan.

Día 20, viernes.—Santos Jerónimo Emiliano, fundador; Julián, Máximo y Paula, mártires. La misa y oficio divino son de San Jerónimo Emiliano con rito doble y color blanco.

Cultos.—Continúan los de las Cuarenta horas, Santa Teresa, Santa Clara y Santo Rosario.

El Salvador.—Ocho mañana, misa cantada en honor del Santísimo Cristo de los Milagros.

Corte de María.—Se visita la imagen de la Concepción, en San Martín.



EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo

— MADRID —

Depósito para la provincia de Teruel
Emiliano P. Pérez Buisán

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Chocolatería

Ya se ha abierto al público el acreditado establecimiento del especializado industrial, Juan Aguilar Marzo.

Se confeccionan clases de dicho artículo, desde la más modesta a la más selecta, empleando en ellas cacao puros de acreditadas marcas.

Se elaboran clases especiales que le encarguen particulares o comerciantes.

Calle de los Amantes, 5.

Chocolates MUÑOZ

FABRICACION DOTADA DE TODOS LOS MODERNOS ADLANTOS DE ORDEN TECNICO, BASADOS EN LA MAS ESCRUPULOSA HIGIENE

Chocolate familiar, fino, estilo suizo, almendrado y fondant

De venta en todos los pueblos de la provincia.
Exportación a todos los puntos de la península.

DESPACHO:

Plaza de Carlos Castel, 35-37

FABRICA:

Venerable Francés de Aranda, 2-10

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tarde

Entrega de una Cruz

(Combinado con Valencia)

Una comisión de funcionarios del Ministerio de Hacienda han estado esta mañana en el despacho del señor Calvo Sotelo para hacerle entrega de las insignias de la Cruz de Carlos III costeada por suscripción entre todos los empleados de Hacienda. El ministro, en sentidas frases, agradeció la distinción de que ha sido objeto por parte de sus subordinados.

El Estatuto de Tánger

(Combinado con Valencia)

Anoche fué facilitada a la Prensa la siguiente nota oficial:

«A las cuatro de la tarde de hoy, 17, se han reunido en París, en el despacho del secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros, los embajadores de España, Francia, Gran Bretaña e Italia, acompañados de los técnicos de sus respectivos países, para rubricar los acuerdos que constituyen en conjunto el texto del nuevo Estatuto municipal de Tánger.

Los diferentes acuerdos presentan la siguiente estructura:

Primero. Acuerdos que modifican el convenio de 18 de Diciembre de 1923 relativos al Estatuto de Tánger.

Segundo. Acuerdos referentes a modificaciones de los dayres jerifianos que fueron promulgados por la aplicación del convenio arriba citado, que se gestionará sean aprobados por el sultán de Marruecos.

Tercero. Acuerdos por los que se estipulan diferentes disposiciones necesarias para poner en vigor el Estatuto modificado o revisado.

Cuarto. Cartas cambiadas entre las delegaciones en relación con el ré-

gimen de igualdad económica.

Las negociaciones que se han desarrollado de la manera más amistosa entre Francia y España, primero, y después entre España, Francia, Inglaterra e Italia, han puesto de relieve el deseo de asegurar el desarrollo y prosperidad de Tánger dentro de un espíritu de equilibrio entre la tutela e intereses de las diferentes potencias.

El crimen de un perturbado

(Combinado con Valencia)

San Sebastián.—Se conocen algunos detalles del asesinato realizado por el maestro del barrio de Olaeta don Ildefonso Ugarte, en la persona de su esposa, doña Justa Sustaeta.

En Sandino ha sido hallada la cabeza de la víctima, la cual aparecía completamente afeitada.

Interrogada la madre del criminal esta ha manifestado que su hijo llevaba 400 pesetas en billetes.

En un pueblo próximo al sitio donde el maestro asesinó a su mujer y enterró el cadáver, separado de la cabeza, fué detenido un individuo sospechoso.

Este, sometido a interrogatorio, declaró llamarse Ildefonso Ugarte, y manifestó ser el autor del bárbaro crimen. Le ha sido encontrada una cédula personal, una navaja, un martillo y 410 pesetas. Confesó que mató a su esposa a martillazos; que después le cortó la cabeza y la afeitó con una navaja barbera y que una vez realizado el crimen enterró el cadáver, llevándose la cabeza. Tan repugnante parricidio, los espeluznantes detalles y el estado mental del maestro don Ildefonso Ugarte, todo hace suponer que se trata de un individuo que tiene completamente perturbadas sus facultades.

Toda persona de gusto pí-de los vinos y coñac González Byass

Atentado contra el general Obregón

Un individuo dispara cinco tiros al presidente electo de Méjico y lo mata

(Combinado con Valencia)

Ayer desde las cinco de la tarde comenzaron a circular rumores de graves sucesos ocurridos en la ciudad de Santo Angel, situada a doce millas de Méjico, donde se encontraba el general Obregón, presidente electo de la República. Los rumores se han confirmado y lo ocurrido fué lo siguiente. El presidente había ido en automóvil a Santo Angel, acompañado de algunos de sus leales, para asistir a un banquete con que sus amigos le obsequiaban para celebrar su reciente triunfo electoral. Obregón, fué recibido por los partidarios de Calles, que siguen la misma política de Obregón.

El banquete se celebró en medio del mayor entusiasmo en uno de los más importantes restaurantes de la ciudad. Asistieron todas las autoridades. Cuando ya el banquete estaba a punto de terminar y después de haber hablado el general Obregón definiendo su política, penetró en el local un individuo, pistola en mano y dirigiéndose al presidente le disparó cinco tiros, alcanzándole todos los balazos y quedando muerto en el acto.

El suceso produjo enorme confusión, y mientras unos se apresuraron a prestar sus auxilios a Obregón otros se lanzaron contra el agresor, que aguardaba sereno la detención, sin oponer la menor resistencia.

Muchos, quisieron linchar al criminal, pero se impuso el buen sentido y quedó detenido.

El agresor se ha cerrado en un absoluto mutismo. Sólomente se sabe que es mejicano y que se llama Juan.

Ha sido encarcelado y con centinelas de vista.

El cadáver de Obregón ha sido trasladado a la Municipalidad hasta que llegue Calles, a quien se le avisó inmediatamente; éste ha ordenado que el cadáver del general asesinado sea trasladado a Méjico.

Reina gran efervescencia. Se han practicado numerosas detenciones a fin de averiguar si se trata de un organizado complot o de un crimen aislado y puramente personal.

Ultimas noticias del asesinato del general Obregón

(Combinado con Valencia)

Los médicos que han examinado el cadáver del general don Alvaro de Obregón, han manifestado que fué asesinado por la espalda.

En Méjico reina gran efervescencia, cundiendo el pánico por las represalias que se temen por parte de los partidarios del general Obregón.

La opinión general es de

que Calles ocupará la presidencia en el mes de Diciembre

El criminal tiene de veinte a veinticinco años y no ha hecho la menor declaración.

El general Obregón salió, hace poco, ileso de otro atentado de que fue objeto.

Washington.—Ha causado profunda impresión la noticia del criminal atentado y se abrigan serios temores sobre el porvenir de Méjico.

El «Niño de la Palma» se ha cortado la coleta

(Combinado con Valencia)

Madrid.—Esta mañana comenzaron a circular insistentes rumores entre los aficionados a la fiesta de los toros de que Cayetano Ordóñez «Niño de la Palma» había tomado la firme resolución de retirarse definitivamente de su arriesgada profesión.

«Niño de la Palma», regresó ayer de Santa Olla, (Toledo), donde había tomado parte en una corrida benéfica en la que actuaron Sacristán Fuentes, y algunos aficionados.

Por la noche regresó a Madrid y en el Hotel donde se hospeda con su esposa Consuelo Reyes, ambos tuvieron una apasionada discusión. Consuelo Reyes, próxima a ser madre suplicó a su marido, con lágrimas en los ojos, que se retirara de la vida de torero. Cayetano se resistía y la amante esposa hizo tal hincapié en sus apasionadas súplicas, que «Niño de la Palma», salió nervioso de la habitación, buscó unas tijeras y entregándoselas a su mujer le dijo «toma concluye con mi vida torera», entonces Consuelo Reyes, en un arranque de gozo cortó el apéndice capilar de «Niño de la Palma». Este llevaba torreadas este año 28 corridas. La última en que ha actuado ha sido en Burdeos alternando con Valencia II y «Algabeño». Debido a tal decisión y como Gitanillo de Triana también se halla herido a sido aplazada la corrida de la «Asociación de la Prensa» que había de celebrarse en Madrid.

La inauguración del Canfranc

(Combinado con Valencia)

Madrid

Ha salido para Canfranc S. M. el Rey, acompañado del presidente del Consejo, ministro de Fomento, embajador de Francia y director de Agricultura.

Le despidieron en la estación los infantes don Fernando y don Alfonso, todos los ministros, capitán general, gobernadores civil y militar, directores

generales y representaciones de Unión Patriótica.

Rindió honores una compañía de Wad-Ras, con bandera y música.

Al partir el tren se dieron vivas al Monarca.

Jaca

Reina extraordinaria animación con motivo de la inauguración del ferrocarril traspirenaico.

Circulan infinidad de autos. El edificio de la estación es magnífico, habiéndolo adornado una casa de Madrid. La alfombra mide 750 metros cuadrados. Para servir el banquete han llegado varios jefes de cocina y 70 camareros de los mejores hoteles madrileños.

Canfranc

A las nueve de la mañana ha llegado el tren real en el que venía S. M. el Rey don Alfonso, el general Primo de Rivera, ministro de Fomento y demás personalidades. En la estación aguardaban a los ilustres viajeros, el obispo de la diócesis, autoridades civiles y militares y numeroso público que aclamaron al Monarca.

A las once menos minutos llegó el tren francés en el que venían el Presidente de la República Mr. Doumergue, Briand, señor Quiñones de León y autoridades de la vecina república.

Al entrar el tren en agujas se tocó la marcha real. Los dos jefes de Estado se saludaron efusivamente presentando a las autoridades de ambos países. S. M. el Rey y el Presidente de la República revista-ron las fuerzas de Caballería y Carabineros que tributaron los honores de ordenanza. Mr. Doumergue hizo calurosos elogios de la marcialidad de nuestras tropas.

Después pasaron a la sala prevenida al efecto, donde se sirvió un refresco. Los jefes de Estado conversaron por espacio de veinte minutos y lo mismo hicieron los ministros franceses y españoles.

Don Alfonso pronunció un elocuente discurso afirmando que con la inauguración de este ferrocarril se estrecharán mucho más las relaciones de cordialidad entre las dos naciones hermanas.

Una gran ovación premió las frases pronunciadas por el Monarca español.

Se suspende la corrida de la Asociación de la Prensa

(Combinado con Valencia)

Debido a la decisión del Niño de la Palma, de retirarse de la vida torera, y y el hallarse herido Gitanillo, se ha suspendido la corrida de la Asociación de la Prensa.

Un crimen

(Combinado con Valencia)

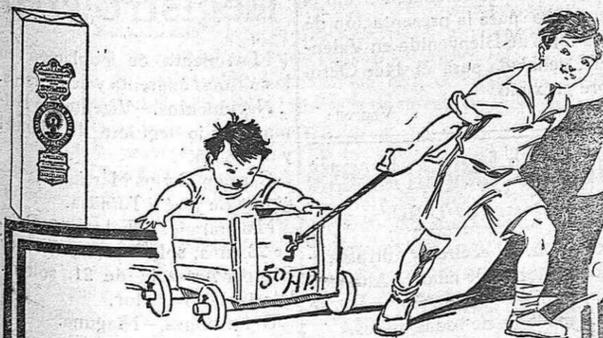
La víctima y el asesino perecen ahogados juntos

Comunican de Tarancón que en Lloranca ha ocurrido un trágico suceso en circunstancias verdaderamente trágicas. Felix Oville, de 63 años de edad, se encontraba regando en una finca de su propiedad.

Cuando éste se hallaba ocupado en tales faenas se presentó su convecino Antonio Domingo, de 51 años. Entre ambos existían antiguos resentimientos. Se pusieron a discutir acaloradamente y bien pronto de los insultos pasaron a los hechos. Antonio, sacó una navaja y con ella le dió dos cuchilladas a Félix Oville, el cual al sentirse herido de gravedad se abrazó tan fuertemente a su agresor que en su desesperada lucha lo llevó a la orilla del río. Sin soltar a su enemigo, ambos cayeron al agua pereciendo ahogados.

Al extraer sus cadáveres ambos se han encontrado fuertemente abrazados.

La trágica lucha fué presenciada desde lejos por algunos vecinos que fueron testigos de este crimen y que no pudieron evitar.



¡Sana alegría del vigor infantil!

Cuando la risa florece en los labios de los niños es anuncio de una salud perfecta y de una constitución vigorosa.

¡Padres! Alejad de vuestros hijos el espectro de la anemia, la clorosis, el raquitismo, la escrófula, etc., dándoles el activo reconstituyente y poderoso vitalizador infantil: Jarabe de

HIPOFOSFITOS. SALUD

Cerca de 40 años de éxito creciente
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

VENTILADORES



AEG

GRAN SURTIDO * MATERIAL SUPERIOR
PIDASE EXPRESAMENTE ESTA MARCA
AEG, BÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A. MADRID

Dulce et decórum est pro Patria mori

El héroe que hace cinco años estas palabras decía, llegó a Teruel hace dos días, y enterado de ello marchó a visitarle, creído en que sería fácil verle, pues era lógico pensar que Teruel entero habría ido a rendir tributo de admiración a quien por España dió lo que solo por ella puede darse ¡La vista! Más con gran sorpresa vi que a su lado solamente se encontraba su octogenario padre. ¡Pobre Mariano! Yo que te conozco tanto, yo que se que tu has tratado de demostrar que nuestra Gloriosa vale más que el Parque de María Luisa y el Ovalo tanto como la Alameda de Hércules, yo que no ignoro que cuando te decían que las aguas del Turia no podían beberse te indignabas diciendo que eso era un embuste y para demostrarlo enumerabas uno y mil casos de longevidad y prole numerosa, yo que se como quieres a nuestro pueblo, sufrí lo indecible cuando tan solo te ví, sufrí cuando al leer la prensa no pude leer ni siquiera el ha llegado que tanto se prodiga; pero cuando mi dolor fué tremendo, cuando por no poderlo disimular me vi precisado a dejarte en compañía de un buen amigo, fué al pasar por el Ovalo y la Gloriosa y ver que uno tan solo te saludó, y este era próximo pariente tuyo.

«Donec es felix multos numerabis amicos».

¿Qué pensar de un pueblo que se conduce así con un inválido y héroe de la Patria?

Se que esto que puedan pensar en tu amado pueblo es lo único que sientes, pues tu modestia no da valor a lo demás y que dirás como el poeta.

Yo fuí a defender a mi Patria con toda la fé que encierra el alma del buen soldado nacido en hidalga tierra. Pensando en ti y en mi madre cuando entraba en la contienda me honré con hazañas tales que mi fama es hoy leyenda.

Quizá estas líneas te molesten, pues parece que suenan a compasión y tu te sientes feliz por haber cumplido fielmente el juramento prestado a nuestra Bandera; pero yo que veo tanta indiferencia, aun conociéndote muy a fondo, hay momentos en que digo ¡que doloroso debe ser para él, cuando en lugar de encontrar afecto y admiración, encuentra frialdad e irreverencia!

Hay quien pueda darme un nombre más heroico y modesto que el de don Mariano García.

Yo creo que no y siendo así, a quien tanto nos honró, de alguna forma hay que honrarle, ya que honrando a sus hijos es como los pueblos se honran y se hacen grandes.

FAUSTINO BERZOSA

DE LA CALLE

En esta sección como habrán podido ver nuestros lectores, no hablamos más que de las deficiencias que en el aseo de la población, de las quejas que a nosotros llegan, y aunque quisiéramos tener completamente olvidada esta sección, la realidad se impone y diariamente nos tenemos que ocupar de ella.

Un foco de infección

lo constituye sin el menor género de duda, el callejón del Medio, y aunque su situación en la ciudad es bastante céntrica la vigilancia municipal allí no llega, cosa que es aprovechada por personas desaprensivas, para verter en dicho lugar, porquerías, excrementos, orines, hasta el punto de haberse formado con el agua de las tronadas de estos días una gran charca, que despidió un olor pertinente y puede ser origen, de infecciones de enfermedades, de los que en la vecindad viven, de los que por allí forzosamente tienen que pasar.

Y hoy, señor alcalde, muy respetuosamente a usted le dirigimos la queja, pues confiamos que al reconocer la justicia de nuestras lamentaciones, seremos cumplidamente atendidos; pero si como en algunas cosas que hemos pedido, si no hiciesen el sordo, llevaríamos nuestra denuncia más adelante, pues el decoro de la ciudad, la salud pública, exigen que el remedio sea puesto con la mayor urgencia, sancionando si es preciso con mano dura a los que tan desaprensivamente obran.

La plaza de La Libertad

También se nos dice por algunos vecinos, que la vigilancia en dicho lugar es nula, cosa que es aprovechada por gran número de chiquillos, para hacer de las suyas, rompiendo y destrozando arbolillos que se encuentran adornando el monumento erigido, a los héroes del 3 de Julio y 4 de Agosto de 1874.

Vigílese, vigílese, que la vigilancia no está de más, y además es el único quehacer que deben tener los guardias municipales, que se nos dice que son pocos-cosa que no creemos, pues amplíen las plazas que no se arruinará el Ayuntamiento.

Gumersindo Serrano

PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

Pilar Gracia López

Sucesora de Pelegrín Gracia López

Ondulaciones Marcel : : Corte de pelo en todas formas : : Lavados de cabeza con secadores eléctricos : : Sección de postizos de todas clases : : Perfumería surtida con todas las mejores marcas extranjeras y nacionales.

Calle de San Juan, n.º 49. — TERUEL

VAYA UN DÍA Inauguración de oficinas

Leemos en la Prensa, «Día aciago, varios muertos y más de 20 heridos por accidentes».

Y después nos relatan minuciosamente las innumerables desgracias del día.

Dos toreros muertos casi en el ruedo, varios heridos, otros que perdieron la vida en accidente de automóvil, con la secuela numerosa de brazos, piernas y clavículas desconcertadas.

Entre los heridos figura el señor presidente de la Asamblea Nacional, entre los accidentes se da el caso curioso de un automóvil que atropella a una camioneta de viajeros, parada en su lado derecho de la carretera.

Como diría un amigo, que lo es de noticias truculentas, «hoy sí que viene bien la Prensa».

Claro es que todo es disculpable, por ser víctimas del progreso. Antes, para descongestionar el mundo, para que la sociedad rindiera a la muerte la proporción debida, era necesario la viruela, el tifus y el cólera.

Ahora podemos ya prescindir de estos elementos anticuados y mal vistos, a todos ellos, sustituyen dignamente los adelantos de la ciencia.

Estos no tienen más que un inconveniente y es, que se matan ellos y además matan al prójimo.

Porque si cuatro amigos toman un auto, salen a la carretera y lo ponen a 80 por hora, es una desgracia lamentable que den siete vueltas de campana, pero es más de lamentar que se vayan a estrellar contra quien mesurado y prudente va por el camino como debe ir.

Un consuelo podemos tener y es, que el peligro, el mal, la amenaza, solo durará mientras que nosotros.

El reglamento de carreteras, las disposiciones legales que regulan el tráfico son sabias y previsoras, el día que se cumplan, el día que se ponga más atención en que los vehículos las observen a que si llevan en sitio más o menos visible la patente de haber pagado la contribución, habrá cesado un mal que produce más víctimas, que aquellas enfermedades que la ciencia ha acorralado con sus inventos.

Necrológicas

En la madrugada de hoy ha fallecido el conocido industrial panadero de esta plaza don Cristóbal Torán, cuyos dotes de laboriosidad y honradez le captaron el aprecio y estimación de cuantos le trataron.

Tanto los actos fúnebres celebrados esta mañana en San Andrés como la conducción del cadáver, se han visto concurridísimos, dadas las simpatías de que el finado gozaba.

A su desconsolada viuda e hijos, particularmente a don Emilio buen amigo nuestro, enviamosle sincera expresión de nuestra condolencia.

Este número ha sido sometido a la previa censura

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Ayer en el correo marchó a Zaragoza para inaugurar las Oficinas Centrales para todo Aragón, el sub-director de las compañías «Unión Levantina» y «El Fénix Austriaco» nuestro particular amigo, don Luis Vallino Guerrero, persona conocidísima en la Ribera del Jalón.

Dada la actividad y celo que despliega el señor Vallino dentro de su cargo, no dudamos en el éxito de ambas compañías en la región aragonesa.

Lleve buen viaje el amigo Vallino, a quien deseamos de todo corazón prosperidad en sus negocios.

Ayuntamiento

En la sesión celebrada hoy por la Comisión Permanente, bajo la presidencia de don F. Garzarán y con asistencia de los señores Rodríguez y Muñoz, se han tomado entre otros los siguientes acuerdos.

Aprobar varias facturas de contaduría.

Exponer al público por el plazo de ocho días el padrón del alcantarillado para el año actual, y la adición al de pozos negros, ambos a los efectos de las reclamaciones pertinentes.

Conceder permisos de obras a doña María Murria Gómez, a doña Angeles Piquer Masteo, a don Máximo Gil y a doña Josefa Gómez Pascual, y nombrar las mismas comisiones del 3 de Julio para que asistan a la procesión cívica del 4 de Agosto.

Un bando

Por la Alcaldía se ha publicado un bando haciendo saber que la Comisión permanente de la Junta de Abastos de esta capital ha señalado el precio de dos pesetas kilogramo de aceite corriente de almacénista a detallista; 2'05 para la venta al detall de dicha unidad de peso, y 1'85 pesetas el litro; y para el azúcar blanquilla, el precio de 1'65 pesetas kilogramo para el detall.

Omisión involuntaria

Al dar cuenta, en nuestro número anterior, de las personas que asistieron al banquete, con el que se homenajeó a don Tomás Asensio, involuntariamente, dejamos de citar a nuestro buen amigo, don Pascual Morera.

Para «La Voz de Alcañiz»

Llega a nuestra Redacción un número del nuevo colega alcañizano.

Le saludamos con leal y sincero afecto.

A ello nos mueve nuestra condición de camaradas, de turolenses, de luchadores por el progreso y bienestar de la región.

Con gusto establecemos el cambio y queremos que nuestra relación sea cordial por Alcañiz y por Teruel.

TARJETAS DE VISITA

se hacen en la Imprenta de este periódico.

MILITARES

Con gran actividad se están llevando a cabo los trabajos preparatorios para el ingreso de los reclutas del actual reemplazo en Caja, cuyo acto tendrá lugar el día primero de Agosto próximo.

Al teniente de la Comandancia del 5.º Tercio de la Guardia Civil, don Alfredo Mari Clerigues, se le conceden dos meses de licencia por en ferreo para Camarena.

Se le autoriza el traslado de residencia desde Barcelona a Manzanera, en la misma situación de disponible, al capitán de Infantería, don Pedro Pérez del Villar.

Solicita clasificación de servicios para poder concursar a destinos públicos el soldado licenciado, Higinio Martín Gómez, que reside en Singra.

En propuesta ordinaria de ascensos del presente mes, es promovido al empleo inmediato el teniente de Infantería don Juan Ansuátegui Fabregat.

Al general don Virgilio Cabanellas, se le concede la Medalla Militar, por su brillante actuación en las operaciones de Xauen.

TAURINAS

Ya está ultimado el cartel de Tarazona

Fuó en Pamplona, donde quedó ultimado el cartel de toreros para la corrida de Tarazona, que se celebra el 28 de Agosto.

Según se dice, la dá Torqueto I y con él alternarán en la lidia de seis toros—seguramente de Villagodio—Chicuelo y Fuentes Bejarano.

Nos parece bien la combinación porque el nombre de Chicuelo llena por sí sólo el cartel.

La «goyesca» de San Sebastián

La corrida goyesca de San Sebastián, va a constituir un gran éxito. Por ahora, el económico es formidable, puesto que a las dos horas de abrirse la taquilla, hubo que cerrarla por haberse vendido todas las localidades.

Los niños de Bienvenida

Camino de España los grandes toreritos Joselito y Manolito Mejías, hijos de Bienvenida, llueven sobre su acaparador, don Eduardo Pagés, propuestas de contratos.

La Empresa valenciana firmó el contrato para la presentación de los hijos de Bienvenida en Valencia, señalada para el 14 de Octubre próximo.

VERONIA

Vida de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Comerciantes, Ganaderos, Industriales, Prestamistas!!

¿QUERÉIS COBRAR LAS PESETAS QUE OS DEBEN?

MARIANO CUADRON

ABOGADO

Procurador de los Tribunales y Agente de Negocios

Realiza en brevísimo plazo el cobro de toda clase de créditos, o deja asegurada la deuda.

Acudo, en caso preciso, a la diligencia de embargo de los bienes del deudor, si éste dá lugar a él.—No percibo honorarios de ninguna clase, todas mis gestiones son gratuitas, si el crédito no lo cobro.—El que no cobra sus créditos es porque no quiere.—No necesito anticipo de fondos de ninguna clase.—Todo el mundo paga; todo el mundo cobra; lo que yo no cobro no lo cobra nadie.—Pregunte, observe, indague, infórmese y se convencerá.

Olvido, 11-2.º.—CALATAYUD

Para la Compañía Central de Aragón

Se nos ruega, y nosotros creyéndolo de justicia el ruego cumplimentamos, de que nos quejemos a la Compañía Central de Aragón, de lo descuidados que se encuentran los pasos de cruce de la vía con las carreteras, otros creíamos y por e lo antes no nos hemos lamentado que en cada paso nivel había una persona para cerrar el paso cuando los trenes cruzasen, e indicarlo a los automovilistas, muy especialmente por la noche, por medio de luces encendidas, de tal u otro color y si esto hoy no se hace, hágase cuanto antes porque más vale un por si a caso que un quien había de pensar y eso que ya alguna vez, milagrosamente no ha sucedido ninguna catástrofe.

Gacetillas

La temperatura máxima de ayer fué de 21'8.

La mínima de hoy de 13'5.

SIRVIENDA para todo que sepa cocina corriente se necesita para servir casa ingeniero en la Granja de Teruel. Presentarse oficinas Servicio Agronómico. Plaza La Libertad, 2.

Todos los días se tuestan y torrefactan los cafés que se venden en la chocolatería de T. Martín Lario. V. Francés, 16.

Precios tueste natural, desde 8'50 pesetas kilo a 11 pesetas.

Torrefacto, desde 6'75 a 9.

Prácticos regalos a los consumidores.

VENTA de una trilladora, marca «Villar». Para tratar Antonio Andrés Muñoz, en Fuentes Calientes (Teruel).

SE VENDEN todos los muebles de una casa, por traslado. Murallas, 14-3.º.

UNA MAQUINA segadora y atadora tiene dispuesta en Monreal del Campo para las faenas de recolección don Juan Plumed. Es máquina buena y barata, marca Cor-Mik. Para tratar, dirigirse a dicho señor.

CONTABLE.—Se ofrece para prestar sus servicios, en esta localidad o fuera de Teruel. Razón en este periódico.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Vicente Tío Belmonte, hijo legítimo de Manuel y de María.

Carmen Orrios Martín, hija legítima de José y Tomasa.

Matrimonios.—Félix Juste Ruiz, de 28 años, soltero, con Clotilde Samper Arrazola, de 21, soltera.

Iglesia del Salvador, Defunciones.—Ninguna.

IMPRESA DE LA VOZ.—TERUEL.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA FUNDADO EN 1880

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias

321.975.519'33 pesetas importan los capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1927

¿Ha pensado en el porvenir de su familia si usted fallece? Una operación en el Banco Vitalicio de España le llevará a usted la tranquilidad que proporciona el deber cumplido y a los suyos el bienestar que les desea.

Cree usted un capital o una renta a su familia. No olvide que mañana pudiera ser tarde.

Consúltenos sin ningún compromiso, llenando este cupón:

Nombre y apellidos _____
Estado civil y familia _____
Profesión _____
Edad _____
Capital que se desea asegurar _____

Delegado en Teruel

Juan González Gómez

Joaquín Armas, 10, principal

Subinspector provincial

José Colás Aguilar

Joaquín Armas, 10, Duplicado, 2.º

Delegado en Alcañiz

Carlos Agudo Cruz

Alejandro, 2